Simplex



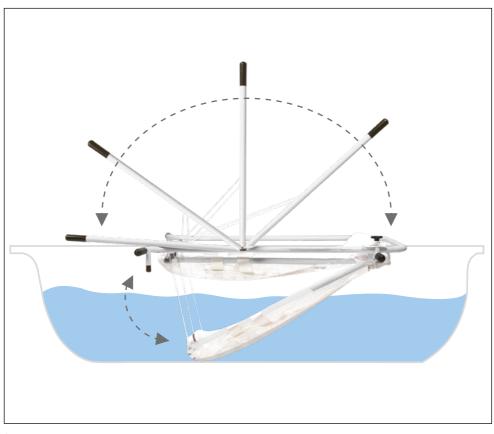












3

2



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für unser Produkt entschieden und wir möchten uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Damit die Handhabung Ihres neuen Produktes für Sie und den Nutzer sicher, praktisch und komfortabel ist, lesen Sie bitte zuerst diese Gebrauchsanweisung. So können Sie Beschädigungen und Bedienungsfehler vermeiden. Sorgen Sie bitte dafür, dass diese Gebrauchsanweisung beim Produkt verbleibt und jedem Nutzer zur Verfügung steht.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Fachhandel oder direkt an uns.



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG

Walkmühlenstraße 1 27432 Bremervörde / Deutschland Telefon: +49 (0) 4761 8860 www.thomashilfen.de

Wir behalten uns das Recht auf technische Änderungen vor. Das kann zu Abweichungen zwischen Ihrem Produkt und der Darstellung in Medien führen.

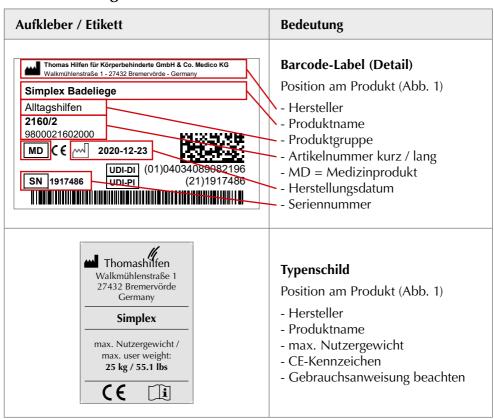
Inhaltsverzeichnis

Abbildungen	2
Vorwort / Hersteller	3
Kennzeichnungen / Modellidentifikation	4
Allgemeine Hinweise / Sicherheitshinweise	5
Zweckbestimmung	6
– Bestimmungsgemäße Verwendung / Anwendungsbereiche	6
– Indikation / Patientenzielgruppe, vorgesehene Anwender	6
- Anwendungsrisiken und Kontraindikationen	6
Produktbeschreibung	7
– Lieferumfang / Grundausstattung	7
– Inbetriebnahme	7
- Gebrauchsschulung	7
Einstellmöglichkeiten / Leistungsmerkmale	7
- Technische Daten	8
– Materialangaben	8
Reinigung, Instandhaltung und Reparatur	8
- Reinigung, Pflegehinweise und Desinfektion im Alltag	8

DE Gebrauchsanweisung – Simplex

– Wartung und Inspektion durch den Fachhandel / Wartungsplan	9
– Ersatzteile	10
– Lagerung / Entsorgung	10
EU-Konformitätserklärung	10
Gewährleistung	10
Nutzungsdauer / Lebensdauer	11
Wiedereinsatz	11
Händler	11

Kennzeichnungen / Modellidentifikation





Hinweise

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie sich vor Erstgebrauch die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch oder lassen Sie sich diese bei Leseschwierigkeiten vorlesen. Sollte die Gebrauchsanweisung fehlen, können Sie sich diese auf www.thomashilfen.de herunterladen. Die Inhalte der digitalen Gebrauchsanweisung können vergrößert dargestellt werden.
- Prüfen Sie die Verpackung auf Transportschäden und ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Veränderungen am Produkt sind nur im Rahmen der vorgesehenen Einstellmöglichkeiten zulässig.
- Reinigung und Pflege im Alltag kann von Angehörigen und Betreuern durchgeführt werden. Wartung und Inspektion erfolgen durch den Fachhandel.
- Reinigen Sie bei Bedarf den Rahmen des Produktes.
- Das Produkt bei Nässe immer trocken abwischen. Nach Nutzung nie feucht abstellen.
- Alle Kennzeichnungen müssen am Produkt verbleiben und dürfen nicht manipuliert werden.

Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie mindestens alle 3 Monate, ob die Einstellungen des Produktes noch zu den aktuellen Körpermaßen des Nutzers passen. Lassen Sie ggf. durch einen Fachhändler / Orthopädietechniker die Einstellungen anpassen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig (wöchentlich) die Funktionsfähigkeit der Einstellmöglichkeiten am Produkt.
- Verwenden Sie die Badeliege nur in fest installierten Badewannen / -mulden.
- Achten Sie beim Einstellen und Falten des Produktes auf die Klemmgefahr im Bereich der beweglichen Teile.
- Heben Sie das Produkt nur an fest verschweißten oder verschraubten Bauteilen an.
- Kontrollieren Sie vor jedem Einsatz, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindungsschnur zur Absenkung der Badeliege auf Beschädigungen.
- Bitte überlasten Sie das Produkt nicht und beachten Sie das maximale Nutzergewicht bzw. die maximale Belastbarkeit (siehe technische Daten).
- Nutzer bitte nie unbeaufsichtigt mit dem Produkt alleine lassen.

DE Gebrauchsanweisung – Simplex

- Das Produkt darf nur von einem Nutzer zur Zeit verwendet werden. Es dürfen keine weiteren Personen im oder auf dem Produkt platziert werden.
- Alle Anwender müssen in die Funktionen des Produktes eingewiesen sein. So kann im Notfall der Nutzer zügig aus dem Produkt befreit werden.
- Sollte es wider Erwarten zu einem schwerwiegenden Vorfall mit dem Produkt kommen, melden Sie dies bitte unverzüglich unserem Unternehmen und der zuständigen Behörde.

Zweckbestimmung

Bestimmungsgemäße Verwendung / Anwendungsbereiche

Die Badeliege Simplex ist ein Medizinprodukt der Klasse 1.

Die Badeliege ist ausschließlich für den Einsatz in einer Badewanne geeignet. Der Badewannenrand muss ausreichend Halt für die Badeliege bieten. Sie ermöglicht das Baden zur Sicherung der Körperhygiene bei Kindern in der häuslichen und professionellen Kinderpflege. Der Absenkmechanismus erleichtert das Ein- und Austauchen von Kindern aus dem Badewasser, wenn eigenständiges Sitzen und Liegen in der Badewanne nicht möglich ist.

Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Indikation / Patientenzielgruppe, vorgesehene Anwender

Das Produkt eignet sich für Kinder mit eingeschränkter Rumpfkontrolle und / oder verminderter Beweglichkeit der Gelenke in der unteren Extremität, sowie allgemein eingeschränkter Körperkontrolle. Außerdem wird es eingesetzt bei Kindern, bei denen eine Schädigung des Nervensystems mit neuromuskuloskeletalen und bewegungsbezogenen Funktionseinschränkungen vorliegt.

Anwendungsrisiken und Kontraindikationen

Bei sachgerechtem Gebrauch können Risiken bei der Anwendung ausgeschlossen werden. Kontraindikationen sind nicht bekannt.



Produktbeschreibung

Lieferumfang

Ihr Produkt wird in der Grundausstattung vormontiert geliefert. Dem Produkt liegt eine Gebrauchsanweisung bei.

Grundausstattung

Gestell aus nichtrostendem Stahl; bequeme Nackenrolle; wasserdurchlässiger Netzstoff; Gurte; Absenk-System

Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sorgsam die Transportsicherungen und die Verpackungen.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterial und Kleinteile nicht in die Hände von Kindern gelangen können, um ein Verschlucken bzw. die Gefahr des Erstickens zu vermeiden.

Gebrauchsschulung

Der Anwender wird vom autorisierten Fachpersonal unter Hinzunahme dieser Gebrauchsanweisung in den Gebrauch dieses Hilfsmittels eingewiesen.

Einstellmöglichkeiten / Leistungsmerkmale

Aufsetzen und Abnehmen der Badeliege

Zum Aufsetzen legen Sie die Badeliege einfach mit beiden Händen auf den Wannenrand.

Wichtig: Achten Sie beim Aufsetzen der Badeliege darauf, dass der Hebearm arretiert ist. (Abb. 2)

Zum Abnehmen der Badeliege arretieren Sie erst den Hebearm. Anschließend entnehmen Sie das Hilfsmittel mit beiden Händen vom Wannenrand.

Absenken und Anheben

Die Badeliege wird mittels eines Hebearmes abgesenkt. Hierzu lösen Sie den Hebearm aus der Arretierung. (Abb. 2) Jetzt kann der Hebearm umgelegt werden und die Badeliege senkt sich. Legen Sie den Hebearm wieder zurück, hebt sich die Badeliege wieder. (Abb. 3)

Achtung: Kontrollieren Sie die Rändelschraube der Arretierung regelmäßig auf festen Sitz. Bei eingerastetem Hebearm muss die weiße Sicherungs-Kunststoffplatte immer quer zum Rohr des Hebearmes positioniert sein.



Technische Daten

Simplex

Sitzbreite	32 cm
Wannenbreite	54 - 64 cm
max. Absenkung	35 cm
Gesamtmaße (L x B x H)	125 x 74 x 15 cm
Gewicht	8 kg
max. Nutzergewicht	25 kg

Materialangaben

hochwertigem Stahlrohr mit widerstandsfähiger Pulver-Einbrennlackierung; Liegefläche und Gurt aus Nylon

Reinigung, Instandhaltung und Reparatur

Reinigung, Pflegehinweise und Desinfektion im Alltag

Kunststoffteile

Kunststoffteile am Produkt können mit handelsüblichen Seifen (Neutralseife) gereinigt und desinfiziert werden.

Metallteile

Metallteile am Produkt können mit handelsüblichen Seifen (Neutralseife) gereinigt und desinfiziert werden.

Desinfektion

Reinigen Sie vor der Desinfektion die Kunststoffteile und Metallteile.

Wischen Sie alle Kunststoff- und Metallteile des Produktes mit Desinfektionsmittel feucht ab. Es sollten ausschließlich Mittel auf Wasserbasis verwendet werden. Bei der Desinfektion sind die Anwendungshinweise des entsprechenden Herstellers zu beachten.



Wartung und Inspektion durch den Fachhandel

Vorbereitung

Eine Gebrauchsanweisung muss dem Produkt beiliegen. Sollte keine vorhanden sein, fordern Sie diese beim Hersteller an. Machen Sie sich mit den Funktionen des Produktes vertraut. Sollten Sie das Produkt nicht kennen, lesen Sie vor der Prüfung die Gebrauchsanweisung. Reinigen Sie das Produkt vor Prüfbeginn. Beachten Sie die in der Gebrauchsanweisung enthaltenen Pflegehinweise und produktspezifische Prüfanweisungen. Bei weiteren Fragen kontaktieren Ihren eingewiesenen Fachberater oder direkt Thomashilfen.

Service und Reparaturen am Produkt dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Der Benutzer dieses Produktes hat darauf zu achten, dass die vorgeschriebenen Inspektionen / Wartungen regelmäßig und rechtzeitig erfolgen. Ist ein Schaden erkennbar, muss der Nutzer aktiv informieren und den Schaden sofort durch Fachpersonal beheben lassen.

Wartungsplan – jährliche Inspektion

	Bereich	Funktion	Beschädigung	Ersetzen
1	Gestell	@/C	@/C	
2	Verstellmöglichkeiten	@/C	@/C	
3	Liegefläche	@/C	⊙ /C'	
4	Gurte	@/C	@/C	
5	Kunststoffteile	@/C	@/C	
6	Metallteile	@/C	⊘ /C'	
7	Schrauben und Muttern	@/C	@/C	
8	Kennzeichnungen		⊙ /C'	
durchgeführt von:		am:		



Ersatzteile

Für Reparaturen dürfen ausschließlich Original-Ersatzteile verwendet werden. Eine Auflistung der Ersatzteile finden Sie auf www.thomashilfen.de im Internet. Zum Erhalt der richtigen Ersatzteile bzw. für mögliche technische Rückrufe benötigen wir grundsätzlich die Angabe der Seriennummer / UDI-PI und die genaue UDI-DI.

Demontagen / Montagen von Ersatzteilen dürfen grundsätzlich nur durch Fachpersonal durchgeführt werden! Bei erforderlichen Rücksendungen achten Sie bitte darauf, das Produkt transportsicher zu verpacken.

Lagerung

Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf, wenn es nicht genutzt wird. Stellen und legen Sie während der Lagerung keine schweren Objekte auf das Produkt. Schützen Sie das Produkt vor Witterungseinflüssen wie Regen, starker Sonneneinstrahlung und Frost. Sollte das Produkt nass sein, wischen Sie Metall- und Kunststoffteile trocken und trocknen Sie die Polster, bevor Sie das Produkt einlagern.

Entsorgung

Ist das Produkt aufgrund seines Zustandes nicht mehr verwendungsfähig oder hat das Ende der Lebensdauer erreicht, kann es beim örtlich zuständigen Entsorgungsunternehmen recycelt werden. Bitte beachten Sie hierbei die vor Ort geltenden Bestimmungen zu Recycling und Entsorgung.

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt, ggf. Varianten und Zubehör mit den grundlegenden Bestimmungen übereinstimmt. Eine aktuelle EU-Konformitätserklärung kann im Internet auf www.thomashilfen.de heruntergeladen oder direkt bei uns angefordert werden.

Gewährleistung

Thomashilfen bietet Ihnen für dieses Produkt die zweijährige gesetzliche Gewährleistung. Die Frist beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe der Ware. Die Gewährleistung umfasst alle Ansprüche, die die Funktion beeinträchtigen. Ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (z. B. Überbelastung), sowie natürlichen Verschleiß entstehen.



Nutzungsdauer

Das Produkt hat eine Nutzungsdauer von bis zu 6 Jahren bei fachgerechter und regelmäßiger Wartung auf Grundlage der Herstellerangaben. Das Produkt kann über diesen Zeitraum hinaus verwendet werden, wenn es sich in einem sicheren und technisch einwandfreien Zustand befindet. Zeiten der Einlagerung beim Fachhandel sind von der Nutzungsdauer ausgenommen.

Die theoretische Nutzungsdauer ist keine garantierte Nutzungsdauer. Sie ist abhängig von der Nutzungsintensität und unterliegt immer einer Einzelfallprüfung durch den Fachhandel.

Die Nutzungsdauer bezieht sich nicht auf Verschleißteile wie Polster, Bezüge, etc.

Lebensdauer

Das Produkt hat eine Lebensdauer von 8 Jahren bzw. 2 Wiedereinsätzen (3 Anwender), wenn die bei der Nutzungsdauer angegebenen Voraussetzungen erfüllt sind. Die Lebensdauer setzt sich zusammen aus der Nutzungsdauer und Lagerungszeiten zwischen Wiedereinsätzen.

Wiedereinsatz

Das Produkt ist für den Wiedereinsatz geeignet. Vor einer Weitergabe an den nächsten Nutzer ist das Produkt grundsätzlich immer sorgfältig zu reinigen und zu desinfizieren. Der Zustand ist von geschultem Fachpersonal auf Verschleiß und Beschädigungen hin zu prüfen. Beanstandungen müssen behoben werden, um einen weiteren sicheren Gebrauch des Produktes zu gewährleisten. Eine Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Produkts und muss an den neuen Nutzer weitergegeben werden.

Händler



Albatros NV

Gestelhoflei 37 2820 Bonheiden Phone: 015 56 01 56 Fax: 015 56 01 50

contact@albatros.be www.albatros.be



Dear Customer,

Thank you for choosing our product and for the trust you have placed in us. In order for you and the user to enjoy your new product safely, conveniently, and comfortably, we kindly ask that you read the Instructions for Use. Doing this will also help avoid damage, injury, and incorrect operation and handling of the product. Please ensure that a copy of the Instructions for Use remains with the product so that every user has access to it.

If you have any questions, please contact your authorised distributor or us directly.



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG

Walkmühlenstraße 1 27432 Bremervörde / Germany Phone: +49 (0) 4761 8860 www.thomashilfen.de

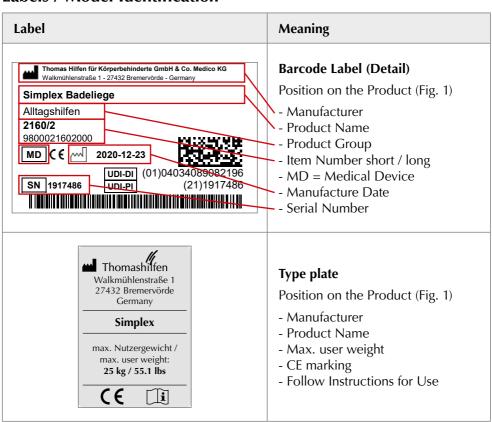
We reserve the right to make technical changes. This can lead to differences between your product and how it is presented in brochures and other media.

Table of Contents

Figures	2
Preface / Manufacturer	12
Labels / Model Identification	13
General Remarks / Safety Instructions	14
Intended Purpose	15
– Intended Use / Application Areas	15
- Indication / Patient Target Group / Intended Users	15
– Risks Associated with Use and Contraindications	15
Product Description	15
– Scope of Delivery / Standard Equipment	15
- Putting into Service	16
– Teaching the User	16
Adjustment Options / Features	16
- Technical Data	16
– Material Specifications	17
Cleaning, Maintenance, and Repair	17
- Cleaning, Care Instructions, and Disinfection on a Daily Basis	17

Instructions for Use – Simplex	(EN)
- Maintenance and inspection by the distributor / Maintenance Schedule	17
– Spare Parts	18
– Storage / Disposal	18
EU Declaration of Conformity	18
Warranty	19
Period of Use / Service Life	19
Reuse	19
Distributor	19

Labels / Model Identification





Remarks

General Remarks

- Read the Instructions for Use carefully before first use. If you have difficulty reading, please have them read to you. If the copy of the Instructions for Use is missing, you can download one from www.thomashilfen.de. The contents of the digital Instructions for Use can be enlarged.
- Check the packaging for any transport damage and to be sure the product is in flawless condition.
- Changes to the product are only permitted within the scope of the intended adjustment options.
- Cleaning and daily care can be provided by relatives and caregivers. Maintenance and inspection are done by the distributor.
- Clean the frame of the product as needed.
- Always wipe the product dry if it gets wet. Never put away wet after use.
- All labels have to remain on the product and should not be tampered with.

Safety Instructions

- Check at least every 3 months that the settings on the product still work for the user's current body measurements. If need be, have a distributor / orthopaedic technician adjust the settings.
- Do regular (weekly) checks to make sure that the setting options on the product work.
- Only use the bath chair lift in fixed bath tubs.
- Be careful of the moving parts when adjusting or folding the product.
- Only lift up the product by its firmly welded or screwed parts.
- Before each use check that all the nuts, bolts, and screws are tight.
- Before you use the chair lift, check the connecting cord to lower the chair lift for damage.
- Please do not overload the product and note the maximum user weight and the maximum load capacity (see technical data).
- Never leave the user unattended with the product.



- The product should only be used by one user at a time. No other individuals should be placed in or on the product.
- All users have to be familiar with how the product works. This way in an emergency the user can be removed quickly from the product.
- If there is a serious and unexpected accident with the product, please inform our company immediately and the responsible authorities.

Intended Purpose

Intended Use / Application Areas

The Simplex bathing chair is a class 1 medical device.

The bath chair lift is suitable for use in the bathtub only. The edge of the bathtub has to provide enough support for the bath chair lift. It allows children who are cared for at home or in professional settings to bathe and maintain personal hygiene. The lowering mechanism makes it easier to put the child into the water and raise them up if the child is unable to sit or lie in the bathtub on their own.

Any use that goes above and beyond this does not comply with the intended use.

Indication / Patient Target Group / Intended Users

The product is suitable for children with limited control of their torso and / or reduced mobility of the joints in the lower extremities, and overall limited body control. Furthermore, it is used for children who have damage to their nervous system with neuromusculoskeletal and movement-related limitations.

Risks Associated with Use and Contraindications

If used properly, risks can be eliminated during use. There are no known contraindications.

Product Description

Scope of Delivery

Your product is delivered with the standard equipment and comes preassembled. A copy of the Instructions for Use is enclosed with the product.

Standard Equipment

Stainless steel frame; comfortable bolster; water-permeable mesh; straps; lowering system



Putting into Service

- Carefully remove the transport protection and the packaging.
- Keep the packaging material and small parts out of the reach of children to prevent swallowing or choking.

Teaching the User

The user is taught how to use this device by trained staff who will reference these Instructions for Use.

Adjustment Options / Features

Installing and removing the bath chair lift

To install the bath chair lift, simply place it on the sides of the bathtub with both hands.

Important: When placing the bath chair lift on the bathtub, make sure the lifting arm is secured. (Fig. 2)

To remove the bath chair lift, first secure the lifting arm. Then remove the bath chair lift from the sides of the bathtub with both hands.

Lowering and lifting

Lower the bath chair lift using the lifting lever. Release the lifting arm from the catch. (Fig. 2) Then swing the lifting arm over to lower the bath chair lift safely. Swing the lifting arm back to raise the bath chair lift. (Fig. 3)

Attention: Regularly check the tightness of the knurled screw locking. When the lifting arm is locked, the white safety plastic disk must always be positioned horizontally to the lifting arm tube.

Technical Data

Simplex

Seat width	32 cm / 12.6"
Bath width	54 - 64 cm / 21.3 - 25.8"
Max. lowering height	35 cm / 13.7"
Overall dimensions (l x w x h)	125 x 74 x 15 cm / 49.2 x 29.1 x 5.9"
Weight	8 kg / 17.6 lbs
Max. user weight	25 kg / 55.1 lbs



Material Specifications

high quality steel tubing coated with hardwearing powder enamel finish; reclining surface and belt are made of nylon

Cleaning, Maintenance, and Repair

Cleaning, Care Instructions, and Disinfection on a Daily Basis

Plastic Parts

The plastic parts on the product can be cleaned and disinfected with standard soap (neutral soap).

Metal Parts

The metal parts on the product can be cleaned and disinfected with standard soap (neutral soap).

Disinfection

Clean the plastic parts and metal parts before disinfecting.

Damp wipe all the plastic and metal parts on the product with disinfectant. Only water-based products should be used. When disinfecting note the directions from the manufacturer in question.

Maintenance and inspection by the distributor

Preparation

A copy of the Instructions for Use has to be enclosed with the product. If one is not available, request a copy from the distributor. Familiarise yourself with how the product works. If you are not familiar with the product, read the Instructions for Use before testing it. Clean the product before starting to test is. Please note the care instructions in the Instructions for Use and product-specific test instructions. If you have further questions, please contact the staff member you dealt with or Thomashilfen directly.

Service and repairs to the product should only be done by qualified staff. It is the user's responsibility to ensure that the prescribed inspections / maintenance are done regularly and in a timely fashion. If damage is apparent, the user has to actively inform and have the damage fixed immediately by qualified staff.



Maintenance Schedule – Annual Inspection

	Area	Function	Damage	Replace	
1	Frame	@/C	@/C		
2	Adjustment options	@/C	@/C		
3	Reclining surface	@/C	@/C		
4	Belts	@/C	@/C		
5	Plastic parts	@/C	@/C		
6	Metal parts	@/C	@/C		
7	Screws and nuts	@/C	@/C		
8	Labels		@/C		
don	done by:			on:	
● = Inspection C = Reuse ✓ = Test completed					

Spare Parts

Only original spare parts should be used for repairs. A list of the spare parts is available at www.thomashilfen.de. To receive the right spare parts or for possible technical recalls, we normally require the serial number / UDI-PI and the exact UDI-DI.

Removal / installation of spare parts should only be done by qualified staff! In the event of returns, please make sure the product is securely packaged for transportation.

Storage

Store the product in a safe place when it is not being used. Do not lay or put any heavy objects on the product while it is being stored. Protect the product from weather like rain, intense sunlight, and frost. If the product is wet, wipe the metal and plastic parts dry and let the padding dry before storing the product.

Disposal

If the product is no longer usable due to its condition or it has reached the end of its service life, it can be recycled at the local waste disposal company. Please refer to the local guidelines for recycling and disposal.

EU Declaration of Conformity

We hereby declare as the party solely responsible that this product and any versions and accessories comply with the basic regulations. The current EU Declaration of Conformity can be downloaded at www.thomashilfen.de or requested from us directly.

Warranty

Thomashilfen offers you the two-year warranty as required by law for this product. The warranty period starts when the item is handed over. The warranty includes all claims which impact function. Not included is damage which is the result of improper use (e.g. overloading) and natural wear and tear.

Period of Use

The product has a period of use of up to 6 years if used correctly and serviced regularly by a professional as per the information from the manufacturer. The product can be used beyond this point if it is in safe and technically sound condition. Time spent in storage at the distributor does not count towards the period of use.

The theoretical period of use does not equate to a guaranteed service life. It depends on the intensity of use and always undergoes an individual assessment by the distributor.

The period of use does not apply to wear parts like padding, covers, etc.

Service Life

The product has a service life of 8 years or 2 reuses (3 users) if the requirements stipulated for the period of use are met. The service life consists of the period of use and the storage times between reuses.

Reuse

The product is suitable to be reused. Before being passed on to the next user the product always has to be carefully cleaned and disinfected. The condition has to be checked by trained staff for any wear and damage. Any issues have to be remedied to ensure the continued safe use of the product. A copy of the Instructions for Use is a component of the product and has to be passed on to the new user.

Distributor



NRS Healthcare

Sherwood House, Cartwright Way Forest Business Park Leicestershire LE67 1UB Phone: +44 345 121 8111

Fax: +44 845 121 8112

customerservice@nrshealthcare.co.uk

www.nrshealthcare.co.uk



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany Phone: +49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19 E-Mail: info@thomashilfen.de · www.thomashilfen.de